



[Português abaixo](#) || [English Below](#)

CSA condena la orden de prisión al presidente Luiz Inácio Lula da Silva

Desde la Confederación Sindical de trabajadores y Trabajadoras de las Américas - CSA - nos manifestamos enérgicamente contra la orden de prisión al presidente Luiz Inácio Lula da Silva.

Convocamos a todo el movimiento sindical de las Américas a manifestarse contra esa prisión arbitraria. En breve la CSA llamará, en el marco de las manifestaciones ya existentes, actos frente a las embajadas de Brasil en los países de las Américas. Este mismo día, en coordinación con la Confederación Sindical Internacional - CSI, será transformado en el Día Internacional de Manifestaciones contra la prisión del Presidente Lula.

En el marco de la Cumbre de las Américas de la OEA, que se realizará en Lima los días 13 al 17 de abril próximo, denunciaremos junto al movimiento sindical este acto antidemocrático y llamamos a los movimientos sociales peruanos e internacionales a organizar una gran manifestación en desagravio de la prisión de Lula. Igualmente, proponemos a la Cumbre de los Pueblos, que se realizará paralela a la Cumbre Oficial, a manifestarse contra la prisión de Lula.

La CSA como parte del Comité de Solidaridad Internacional en defensa de Lula y la democracia en Brasil, convocamos a nuestras afiliadas a impulsar comités nacionales y a posicionarse contra esa injusta prisión.

Desde la CSA, consideramos la prisión del presidente LULA, una prisión POLITICA y nos sumamos a las voces del pueblo brasileño que piden LULA LIBRE.

Víctor Báez, Secretario General de la CSA

CSA condena ordem de prisão do presidente Luiz Inácio Lula da Silva

Nós da Confederação Sindical de Trabalhadores e Trabalhadoras das Américas - CSA nos manifestamos veementemente contra a ordem de prisão do presidente Luiz Inácio Lula da Silva. Convocamos todo o movimento sindical das Américas a se manifestar contra essa prisão arbitrária. Em breve a CSA convocará, no marco das manifestações já existentes, atos nas embaixadas brasileira dos países das Américas. Este mesmo dia, em coordenação com a Confederação Sindical Internacional - CSI, será transformado no Dia Internacional de Manifestações contra a prisão do Presidente Lula.

No marco da Cúpula das Américas da OEA, que se realizará em Lima entre os dias 13 e 17 de abril, denunciaremos junto ao movimento sindical este ato antidemocrático e chamamos os movimentos sociais peruanos e internacionais a organizar uma grande manifestação em desagravo à prisão de Lula. Ademais, propomos à Cúpula dos Povos, realizada paralelamente à cúpula oficial, a se manifestar contra a prisão de Lula.

A CSA, como parte do Comitê de Solidariedade Internacional em defesa de Lula e da Democracia, convocamos as nossas afiliadas a impulsionar comitês nacionais e a se posicionar contra essa prisão injusta.

Desde a CSA, consideramos a prisão do presidente Lula, uma prisão POLÍTICA e nos somamos aos gritos do povo brasileiro que pedem LULA LIVRE.

Víctor Báez, Secretário Geral da CSA

The TUCA condemns the term of imprisonment of the Brazilian former President Luiz Inácio Lula da Silva

We, from the Trade Union Confederation of the Americas - TUCA, manifest strongly against the term of imprisonment of the Brazilian former President Luiz Inácio Lula da Silva.

We call the American trade union movement to manifest against this arbitrary arrest. Shortly, the TUCA will call, in the landmark of existing protests, demonstrations in the Brazilian embassies. This same day, in coordination with the International Trade Union Confederation (ITUC), will be transformed into the **International Demonstration Day against the arrest of President Lula**.

In **Summit of the Americas'** context, which will be held in Lima between April 13th and 17th, we will denounce, jointly with the union movement, this antidemocratic act and call the Peruvian and international social movements to prepare a huge demonstration against Lula's arrest. Furthermore, we propose to the **People's Summit**, carried parallelly to the official summit, to manifest against Lula's detention.

The TUCA, as part of the **International Committee for Solidarity with Lula**, convoke our affiliates to promote the creation of national committees and to adopt a position contrary to this unjust imprisonment.

From TUCA, we consider the arrest of President Lula as a **POLITICAL** arrest and we join the scream of the Brazilian people that ask for Lula's freedom.

[#StandWithLula](#)

Víctor Báez, General Secretary of TUCA